綜合新聞

洪門民治黨雲支部新職互選揭曉誌慶

（雲訊）洪門民治黨支部於本月吉日選出執監委員後，即刻當選人分別列表送請互選，業於昨二十二日彙集完竣，下午八時在本黨大廈禮堂揭曉，各昆仲元老雲集，中秘書黃滔將互選票分別揭曉，簡易平計錄，加盟主任何發監票，計選出（正主任委員）簡易平，副吳一平。執行委員簡國安，林兆光，趙榮義，王華進，黃滔，陳文彬，林財康，司徒捷予，○鴻麟，鄭光益，呂定國。候補執委李遵英，伍澤濂，黃啓珉，周玉生，○今後，雷根，○烱光。秘書主任黃滔，副李漢生。財政主任吳一平，副○鴻麟。外交主任林兆光，副李顯榮。監督主任何耳光，副余寄。監察秘書呂頌韶，監察委員林福侃，關邦健，謝運如，岑兆英，候補監委呂禮庭，廖華帝，楊子順，○今後。組織主任○光益，林文振。訓練主任林兆光，李維廣，文教主任簡國安，李華英，會計主任邱澤，○鴻麟。催收主任廖華帝，陳季瀛，宣傳主任陳文彬，黃啓珉，生產主任○今後，王權柏，財運主任林麟，趙毓明，慈善主任岑兆英，李漢生，庶務主任馬劉令，黨務顧問司徒捷予，周玉生區鏡棠。（加盟主任）何發，廖華帝。

（以○代鄭字） 未元）

江鑑良翁定期出殯

（雲訊）本埠華僑江鑑良翁，番禺蚌湖鄉人，來加數十年，一向業商，爲人和藹可親，早年在服務於永隆公司，近數年來因身體欠和，辭工養病，不幸本月廿四日病終於聖保羅醫院，積閥享壽臨十玖歲，其眷屬均居本埠，親視含殮，聞日喪禮定於本月三十日，星期二）下午 時，在暗士黨殯儀館舉行，下葬於海景墓園。

陳厚全翁定期出殯

（雲訊）僑胞陳厚全，字沛鈿，中山四區庫充鄉人，八十歲，於本年十二月廿三日上午十時卅分病終於中央醫院，定於十二月卅日下午一時，在十一街與京士威網日臣殯儀館出殯，安葬伏士蘭坟場。

開平總會館選舉職員

（云訊）駐雲全加開平總會館，是屆職員任期將滿，照章選舉職員繼任，茲定于本月廿八日（星期日）爲初選明年職員，投票時間由該日午後一時起，至八時揭曉，仰 邑僑梓，依時踴躍親臨投票選舉，幸勿放棄選權云。

中華職工會定期選舉

（云訊）本埠中華職工聯合總會，定本月廿八日舉行選舉，同日下午八時揭曉，事元月四日下午八時複選，希各會員屆時踴躍投票。

全加中華總會館初選明年度新職員昨揭曉

（云訊）：全加中華總會館，於昨二十日 由下午 時至八時，在該館禮堂，舉行初選明年度新職員，由林西屏，張燮元，李道全爲監選員，各界男女僑胞依時次第到館投票，隨即八時十分，公推林西屏，張燮元，黃孔阜 監票員，林樹榮，蔣清華，關邦雄，爲唱票員，許秉信，馬立邦，王毓麟，鍾耀華，周永年，爲記票員，開票結果：

黃孔維，李王係，許秉信 林西屏，李道全，伍善予，黃孔阜，馬宗雅，林樹榮，譚冠三，黃蔭餘，關邦雄，蕭秉祺，陳精康，關雲館，林時濟，徐強昆，陳惠明，劉孔樞，馬國冠 李亮輝，胡維壎，馬光穰，李矩悅，陳濟民，余麟和，李烱康，麥鳳岐，林漢華，王毓麟，余照和，黃大成，周鳳棟，黃世穗，陳孔墉，馬燮元 范爾銳，馬立邦，簡業存，簡建平，王華進 關邦凱 黃月葵，黃樹鄭 梁慧超等四十九人爲明年度新職員，至由各邑團體派出 該總會館明年度當然職員名：計台山寧陽會館：黃生元，蔡英源，顯誨明，黃石武，馬子平 開平總會館：黃壁俠，余勳平，周永年，關邦健，岡州總會館：梁春廣，吳天賜，蔣清華，岑兆祥。

計總會館，定於本（十二）月二十七日（星期六）下午八時，在該館禮堂舉行複選執，監委員及各科正副主任，并經由函各當選人員，屆時蒞會複選。

籃聯職員經已選出定期元月舉行球賽

（云訊）：一九六九至七〇年度籃聯職員，經於十二月七日由各隊代表中選出 董事岑兆英，鄭勳，任席：區鏡榮，正）林時濟（副），書記 謝駒，宣傳關必羽 英文），謝錫洪（中文）財政 何雅慈 場地管理：李仕錚，鄭桂容 下屆參加球隊共七隊，計有野貓，飛犬 華堅，海鋒，一二三，學聯，洪門，一 三 學聯均是新組球隊，洪門再由參加，正式比賽定於一九七〇年正月四日 在隱士球場開賽云。

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
每星期營業七天
大讌小酌 豐儉隨意
社團叙餐 特價優待
新張期內 茗茶咖啡 免費供應
營業時間：每日上午八時起
哥街 五五五號
電話：六八五〇七二七 六八四〇二九二三
◀歡迎指導▶

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：二五四〇二一三
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，日錄印備，面詢即奉
香港樂聲錄音唱片公司

A. B. C. AUTO BODY LTD.
1595 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.
Tel. 255-9232
本店專門修理汽車身及油色價錢公道，工作保證滿意，歡迎僑胞光顧
片打東街一五九五號
弟李富啓
Danny Lee Min Asaoka

專門修理不通水喉
本公司有各種現代機具，專門溝通不通去水喉，厠所，水槽，洗衣槽等等，並修理腐朽的水喉機具等，價錢克己，快捷妥當，工作精良，廿四小時隨叫應命
電話 738-5622, Westside Plumbing & Drains

西人雜貨店廉價出讓
店已年老，欲將生意出讓，每年約五萬元，地址：2875 Manitoba St., Vanc
電話：八七六一四八四六

雜貨店生意出賣
Coquitlam 街角雜貨店，生意穩定，月約五千元，前鋪後居，租七十九百元，另貨，每日下午二時後電話 936 5825

△代 柬
本會館謹定于元月一日（星期四）午后一時舉行新舊職員交代典禮，并設茶會助慶，屆時統請
岡州同人賁臨助慶，曷勝榮幸。
雲埠岡州總會館全人敬約
中華民國五十八年十二月廿七日

鋼琴・樂理
經驗豐富，收費廉宜，不分級別，中西歡迎，有意請電話 879-5490 李洽。

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂 黃秀英 所務專事
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
住宅電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭昌福 HE 4-2219
伍澤濂
伍澤森
請詢問電話或電本號碼每日接有新住家屋柏文樓請賣出

代理燕梳

本號代理燕梳屋火燭盜賊切等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。

新舊機業房屋 各行生意

本公司每日接有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，祈女，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各房部圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

民華戲院
150 E. HASTINGS ST.
十二月廿七（星期六）由十二點半映到十點半
時裝心心相印芳艷芬紅線女梅綺馬師曾鄭碧影
古裝危城金粉林鳳麥炳榮陳好逑少新權譚蘭卿
時裝夜祭金嬌任劍輝李碧雲羅艷卿笑美矣宮無
十二月廿八號（星期日）由十二點半映到十點半
全七彩說謊的人肉彈狄娜劉美美陳寶珠反串狄青李居安破火龍陣
七彩虎平西陳寶珠串狄青李居安破火龍陣
正月一號（星期四）三齣戲金蘭花上下兩集映齊
金玉滿堂花好月圓洗劍麗何非凡麥炳榮瓜凰女

龔信貞花舖
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.
蒙如費民華幫請賜顧

華新書局

英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五

成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 孟君著壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四九
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
鐵鐵狗小湖 鐵娜著壹元式毫
安納·法蘭克日記 慶書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門怨婦式元六海角孤魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密銀齊主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王係著一至五各壹元六
性愛的東源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦爵
二世祖艷遊扶桑元壓滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

故宮春秋畫冊精庄圖廿幅六元
圖父孫中山先生畫傳 壹元五

一劍縱江湖卅五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴頭樓十式元六
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
碟騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方斌 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
暴風旗十六冊 司徒無 五元六
血花飛燈廿二冊伴頭樓主八元八
圓西刀客傳十七冊甲松鶴 叁元四
血海殘魂廿冊 孤獨生著 七元
金蟬游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗海龍潭十二冊鐵鼓樓四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草編織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 豎色犬馬九毫何行
艷陽無限好 本凱倫著壹元壹毫
女人的貿貿 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依達

實業公司
295 E. PENDER ST.,
公司電話 685 4271
馬奇勛 736-5026
洪錦鎏 255-9669
黃偉新 266-9118
張燮元 325-8981
325-9144

梁棋
LEONG KEE
227 CARRALL ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587
製鋸油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水喉當批建造菜園玻璃屋地格等工程，無論豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四〇三五八七 夜間電話：六五四〇三

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364 公司431-1471

華僑民戲院
AVON 號一百五十東街定市
（日夜連環映出六場）
元月十一號（禮拜日）映全部粵語七彩潤銀幕鬥智喜劇
雌雄艷盜
蕭芳芳許英秀曾江 光殿霞魯東俞明 戴偉光鄭君綿南風
蕭芳芳
故事清新 劇白妙語連珠 笑料包袋 肚皮刺

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理
華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速
華僑存欵——安全保密 息厚便利
香港解欵——隨收隨解 快捷妥當
信託事項——手續簡便 服務週到
並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險 香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託・竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

（承接土木大小工程）

△頃士威最旺地區自現代化舖位六間及大貨倉一間約十式年新，有停車場，各單位均有租約，取價十五萬，無需打理大自前途

△東區廿一街夾大街有住宅樓間連土庫共有四睡房取價一萬九千五百元，五千二百元現銀即可遷入。

△東區商業樓，地下有舖三間，上層有寫字樓一間，申寬七十五尺，取價九萬二千五百元，年淨一萬元以上，只需現數式萬元餘數供與業主。

△東區商業磚樓，兩年半新，地下大舖壹間，上層寫字樓兩單位，取價七萬叁千元，只需三萬三千餘元現銀。

△屈格列治區，十年新，現代化花園住宅，六廳房，環境優美，只售四萬八千五百元

△東區廿一街夾大街有住宅樓間一萬九千五百元，五千二百元現銀即可遷入。

△東區商業樓，地下有舖三間，上層有寫字樓一間，申寬七十五尺，取價九萬二千五百元，年淨一萬元以上，只需現數式萬元餘數供與業主。

△東區商業磚樓，兩年半新，地下大舖壹間，上層寫字樓兩單位，取價七萬叁千元，只需三萬三千餘元現銀。

△屈格列治區，十年新，現代化花園住宅，六廳房，環境優美，只售四萬八千五百元

△大型菜舖—西區最旺盛街市，每月生意超過三萬元，連取價式萬五千元另点貨，發財好機會

△十間陌文樓—東區，三年新，可能增高十壹組年收約壹萬五，有騎樓全部鋪地毯，先付現銀五萬元。

△商業樓三幢—㈠北雪繁盛區，全新紅毛泥磚樓壹舖兩寫字樓，取價十壹萬五千元。㈡同區南間舖，取價六萬九千五百元，㈢兩街夾七街樓下兩間舖，樓上住房，取價三萬九千五百元。

△東區住宅—二年新，七廳房，五十四尺闊，取價四萬三千五百元。

△東區合法孖屋—自住土庫，兩層出租連傢俬，近交通，取價二萬七千九百元。

△西區新屋—三睡房，雙間所，取價三萬四千八百元。